

VIS

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME

NOROITS CRSA/DPR

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME

ÉCLAIREURS

LOC

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS / NO. GAMES

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS / NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

Table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER, NO., NOMS - NAMES, G.A. JA

POINTAGE - SCORE

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA

POINTAGE - SCORE

Table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

3

OFFICIELS / OFFICIALS

Table with columns: JUGE DE BUT / GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES / LINESMAN, ANNONCEUR / ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER, MARQUEUR / SCOREKEEPER, JUGE DE LIGNES / LINESMAN, ARBITRE / REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE

POINTAGE FINAL / SCORE

3

FRANC JEU

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

GRADUOR Sport, Deschamps IMPRESSION, Tim Hortons, DODGE, belairdirect, Québec, CCM